

الحقول الدلالية في شعر المتنبي قصيدة شعب بوان أنموذجا

عائشة الهادي قريصة

قسم اللغة العربية - كلية التربية - جامعة مصراتة

عائشة حمزة الفاخري

قسم اللغة العربية - كلية التربية - جامعة مصراتة

a.alfakhrey@edu.misuratau.edu.ly

الملخص:

تعد نظرية الحقول الدلالية "المجالات الدلالية" semantic fields من أهم نظريات البحث اللغوي المعاصر، وتعتمد في دراسة المعنى على المنهج التحليلي، الذي يهدف إلى تحليل ملامح البنية الدلالية للمفردات داخل النص بطريقة موضوعية دقيقة".
وتؤكد هذه النظرية على أنه كي تُفهم معنى كلمة يجب أن تفهم كذلك مجموعة الكلمات المتصلة بها دلاليًا، حتى يتم فهمها فهما دقيقًا. وتهدف هذه النظرية إلى جمع كل الكلمات التي تخص حقلاً معيناً، والكشف عن علاقاتها الواحدة منها بالأخرى، وعلاقتها بالمصطلح العام.
الكلمات المفتاحية: المتنبي، الحقل، المجال، الدلالي، الأحداث، الرابط.

Semantic fields in the poetry of Al-Mutanabbi, the poem of the people of Bwan as a model

Abstract:

The theory of semantic fields is one of the most important theories of contemporary linguistic research, and it depends in the study of meaning on the analytical method, which aims to analyze the features of the semantic structure of vocabulary within the text in an objective and accurate manner".
This theory asserts that in order to understand the meaning of a word, you must also understand the group of semantically related words, in order for it to be accurately understood. This theory aims to collect all the words that pertain to a particular field, and to reveal their relationships with one another, and their relationships with the general term.

Keywords:

Al-Mutanabi, the field, the domain, the semantic, the events, the link.

المقدمة:

الحمد لله رب العالمين، عليه توكلت، وبه أستعين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد أشرف الخلق وخاتم النبيين، وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد:

فتعد العناية بالدلالة من أقدم اهتمامات الإنسان الفكرية عبر العصور، ويعد علم الدلالة فرعاً من فروع علم اللغة، يُعنى بدراسة المعنى، وقد اهتم علماء اللغة بهذا العلم فوضعوا مجموعة من النظريات تهدف إلى تحليل المعنى، ومن هذه النظريات نظرية الحقول الدلالية التي جوهرها أن كلمات أي لغة ليست مستقلة بنفسها، متناثرة، وإنما تعيش في إطار مجموعات بل عائلات تشترك في ملامح واحد، وترتبط بينها علاقة متنوعة، وهي من أبرز النظريات الدلالية الحديثة.

وقد اخترت قصيدة للمتنبي من خلال ديوانه، لتطبيق نظرية الحقول الدلالية؛ لما له من قيمة شعرية متميزة بين الشعراء، وقد جعلت عنواني بحثي: (الحقول الدلالية في شعر المتنبي قصيدة شعب بوان أنموذجاً دراسة نظرية تطبيقية)، وقد اقتضت طبيعة البحث أن يتكون من مقدمة وتمهيد للتعريف بالنظرية والشاعر المختار، ثم جانب تطبيقي على القصيدة.

التمهيد:

نظرية الحقول الدلالية

تقوم على أساس جمع كلمات اللغة ووضعها في مجموعات، تختص كل مجموعة منها بمجال معين، وترتبط معاني الكلمات فتوضع تحت مصطلح عام يجمع بينها، فدلالة الكلمة لا تحدد من خلال علاقاتها بالكلمات في المجموعة الدلالية التي تنتمي إليها (علم اللغة: 75).

والدلالة هي معنى الكلمة المقصودة في السياق، ثم تطورت دراسة المعنى فأصبحت علماً يسمى علم الدلالة، وهو ترجمة للمصطلح الإنجليزي (semantics).

وقد اهتم المتقدمون من علماء العربية بالدلالة والمعنى، وإن لم يصفوا دراساتهم تلك بالعلم، وظهر ذلك واضحاً في مؤلفاتهم، فها هو سيبويه عند تناوله لأجزاء الكلام يصف لنا الاسم بالتمثيل لما يدل عليه من معنى؛ فيقول: "فالاسم: رجل، وفرس، وحائط" (الكتاب: 12/1).

وقد تناول الجاحظ (ت 255هـ) الدلالة ضمن وصفه للبيان، فقال: "البيان اسم جامع لكل شيء كشف لك قناع المعنى" (البيان والتبيين: 82/1).

إن نظرية الحقول الدلالية، قد أسهمت بشكل بارز في إيجاد حلول لمشكلات لغوية كانت إلى زمن قريب تتسم بالتعقيد، ومن ضمن تلك الحلول الكشف عن الفجوات المعجمية التي توجد داخل الحقل الدلالي (علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث: 97).

وتمثل نظرية الحقول الدلالية الطريقة الأكثر حداثة في علم الدلالة، فهي لا تسعى إلى تحديد البنية الداخلية لمدلول (الكلمات) فحسب، وإنما إلى الكشف عن بنية أخرى توحى لنا أن هناك قرابة دلالية بين مدلولات عدد معين من الكلمات.

التعريف بالشاعر:

الْمُنْتَبِي أَبُو الطَّيِّبِ أَحْمَدُ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ حَسَنِ، شاعر الزمان، أبو الطيب أحمد بن حسين بن حسن الجعفي الكوفي الأديب، الشهير بالمتنبي.

ولد سنة ثلاثٍ وثلاثمائة، وأقام بالبادية، يقتبس اللغة والأخبار، وكان من أذكى عصره، بلغ الذروة في النظم، ومدح سيف الدولة ملك الشام، والخادم كافورا صاحب مصر، وعضد الدولة ملك فارس والعراق.

قال القاضي ابن أم شيبان: "سألته عن معنى المتنبي هل هو لقب من الألقاب أو له سبب من الأسباب؟ فقال: هذا شيء كان في الحداثة أوجبه صورة قال: فلم أمتقص عليه استحياء منه والجواب الذي أجاب به لا يعين أحد الاحتمالين" (معجم المؤلفين: 201/1).

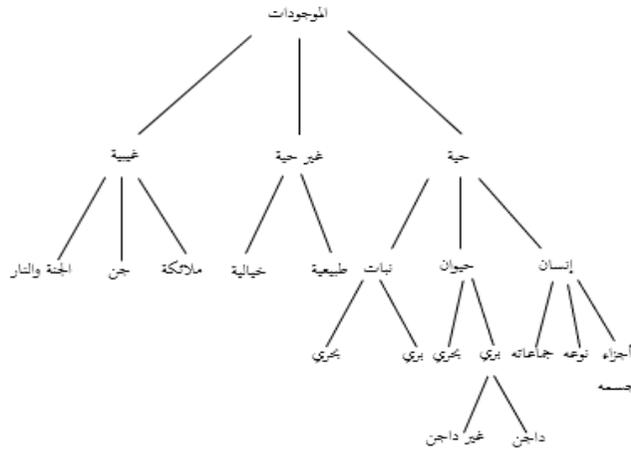
مفهوم الحقل الدلالي، وأهميته وتصنيفاته:

مفهوم الحقول الدلالية، أو الحقول المعجمية (lexicals files)، الحقل الدلالي كما عرفه أولمان (Ulman): "هو قطاع متكامل من المادة اللغوية يعبر عن مجال معين من الخبرة". (علم الدلالة: 79-89).

تصنيفه:

1- الموجودات، وهو كل ما شغل حيزا من الفراغ، وأمكن لمسه، أو مشاهدته بالعين المجردة أو المنظار، أو دفع الإخبار عنه في الأخبار الصحيحة القرآن الكريم والسنة المطهرة.

ويندرج تحت هذا الحقل جميع الأشياء الموجودة في العالم من: سماء، وأرض، وأشياء طبيعية، وصناعية، فالموجودات هي رأس الحقل، ثم تندرج تحتها ثلاثة حقول هي: الموجودات الحية - الموجودات غير الحية - الغيبات.



2- الأحداث، جمع حدث، ويقصد به، كل ما صدر عن الموجودات من أحداث، وتشمل:

- أحداث طبيعية، تصدر عن مظاهر الطبيعة، كالجبال والضوء.
- أحداث وظيفية، وهي: ما يصدر عن الأعضاء الوظيفية في الموجودات الحية، كالأكل والشرب.
- أحداث حسية، وتشمل ما يحدث عن الحواس الخمسة: (السمع، والبصر، والشم، والتذوق، واللمس).
- أحداث عاطفية متمثلة في الحسد، والعشق.
- أحداث عقلية، وتشمل: التفكير، والثناء، والثناء.
- أحكام الترافق، مثل: الصحة، والنواج، والاحترام، والشم، والظلم.
- أحداث تحكّم: فيها التملك، والالتزام، والعقوبة.
- أحداث حركة، مثل: السير، والإشارة.
- أحداث السكون، وتشمل: الإقامة، والخلود.
- أحداث البداية والنهاية.

3- المجردات، وهي جمع مجرد، ويقصد به كل ما تجرد عن المادة، كالزمن والسرعة والجودة.

- ## 4- الروابط، جمع رابط، ويقصد به: "حرف أو ضمير يربط بين أمرين، أو هو العلاقة التي تصل الشئيين بعضهم ببعض، وتعين كون اللاحق منها متعلقاً بسابقه". (معجم المصطلحات النحوية والصرفية: 90).

فالربط هو علاقة تقوم بين سابق ولاحق في السياق اللغوي، بواسطة إحدى وسائل الربط التي تتحكم بهذه العلاقة، وهي ظاهرة في التراكيب اللغوية تساهم في إدراك علاقات مفردات الجملة، وعلاقات الجملة بعضها ببعض، ومن أهم الوسائل التي تتحقق بها قرينة الربط، وسيلة الحرف، أي: ما يسمى الربط بالأداة أو (حروف الربط)، وهي قسم من أقسام الكلمة، يقول ابن مالك:

كَلَامُنَا لَفْظٌ مُفِيدٌ: كَأَسْتَقِمُّ وَأَسْمٌ، وَفَعْلٌ، ثُمَّ حَرْفُ الْكَلِمِ (الألفية مع شرح

ابن عقيل: 9/1)

وتشمل الروابط: الحروف والضمائر، والأسماء الموصولة، وأدوات الشرط بقسميها: الجازمة، وغير الجازمة.

5- الصفات، مصطلح الصفة أو النعت وإن كان لشيء واحد، إلا أن بعض النحويين يرى أن فيها عموماً وخصوصاً، فالنعت عندهم: "ما كان لشيء خاص ويكون بالحلية، والصفة عندهم ما لم يكن لشيء على بعض أحوال الذات، وتكون بالأفعال، وقيل: النعت لا يطلق، إلا على ما جاز عليه التغيير والتبديل، والصفة تُطلق على ما جاز عليه التغيير والتبديل، وعلى ما لم يجز" (شرح المفصل: 47/3، وحاشية الصبان: 58/3).

وحدها ابن جني بقوله: "اعلم أن الوصف يتبع الاسم الموصوف تجلية له وتخصيصاً، فمن له مثل اسمه يذكر معنى في الموصوف، أو في شيء من سببه" (اللمع في العربية: 89).
ومن النحويين من عرّف الصفة بأنها: "الاسم الدال على بعض أحوال الذات" (شرح المفصل: 47-46/3).

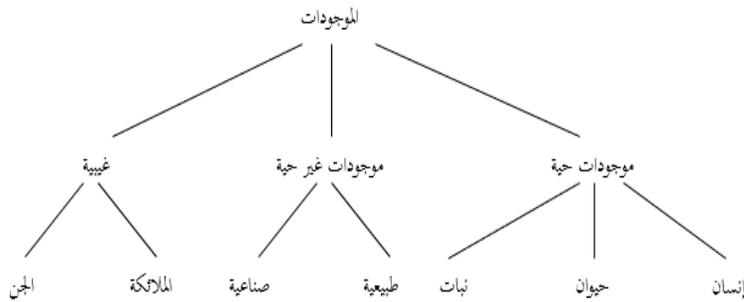
وقيل: "التابع المقصود بالاشتقاق وضعاً أو تأويلاً" (تسهيل الفوائد: 167).
ومن خلال التعريفات السابقة اتضح تعريف الصفة: بأنها البنية المفردة أو المركبة الدالة على معنى تشمل الوصف بأنواعه: المفرد، الجملة، وشبه الجملة.

الجانب التطبيقي (المجال الدلالي في قصيدة شعّب بوان - المتنبي)

سيتم وضع الكلمات في مجالها الدلالي وفقاً للتصنيفات السابقة:

أولاً: الموجودات

وهي رأس الحقل، وتندرج تحتها ثلاثة مجالات أو حقول وهي موجودات حية، وموجودات غير حية، وغيبية.



1- الموجودات الحية في قصيدة شعب بوان، وتشمل:

(الإنسان، والنبات، والحيوان) كما في المشجر السابق، وألفاظ الإنسان التي ذكرت في القصيدة تمثلت

في الحقول الآتية:

● **حقل الأعلام:** ويشمل الأسماء والكنى، والألقاب:

أولاً - الأسماء: كاسم العلم (سليمان) في قوله:

سليمان لسار بترجمان (الديوان: 541)

مَلَاعِبُ جِنَّةٍ لَوْ سَارَ فِيهَا

وكذلك اسم العلم (آدم) في قوله:

وعلمكم مُفَارَقَةَ الْجَذَافِ (الديوان: 542)

أَبُوكُمْ آدَمُ سَنَ الْمَعَاصِي

ومثلها اسم العلم (عضد الدولة) في قوله:

وليس لغير ذي عضد يدان (الديوان: 543)

بِعُضَدِ الدَّوْلَةِ امْتَمَعْتَ وَعَزْتَ

ثانياً - الكنية: كما في كنية الممدوح (أبا شجاع) في قوله:

سلوت عن العباد وذا المكان (الديوان: 543)

فَقَلْتُ: إِذَا رَأَيْتَ أَبَا الشَّجَاعِ

وأرض أي شجاع من أمان (الديوان: 543)

أَرَوْضُ النَّاسِ مِنْ تُرْبٍ وَخَوْفٍ

ثالثاً - الألقاب: كما في قوله:

تُحَضُّ عَلَى التَّبَاقِي بِالتَّفَاقِي (الديوان: 544)

حَمْرَ أَطْرَافِ فَارِسٍ شَمْرِيٍّ

فالشمري: الرجل الماضي في الأمور المحرب (لسان العرب: مادة شمر).

رابعاً - حقل الألفاظ عامة: (الفتى - ترجمان - الناس)، كما في قوله:

غريبك الوجه واليد واللسان (الديوان: 541)

وَلَكِنِ الْفَتَى الْعَرَبِيَّ فِيهَا

إلى من ماله في الناس ثان (الديوان: 543)

فَإِنَّ النَّاسَ وَالدُّنْيَا طَرِيقٌ

ولو لا كَوْنُكُمْ في الناس كانوا هُوءاء كالكلام بلا معان
يُذَمُّ على اللصوص لَكُلِّ تجر وَيَضْمَنُ لِلصَّوَارِمِ كل جان (الديوان: 543)
فقوله: (تجر) جماعة التجار

وكان ابنا عَدُوِّ كاتراه له ياء ي حروف أُتَيْسِيَّان (الديوان: 545)
أَيْسِيَّان: تصغير إنسان: أي عدوك الذي له ابنان يفتخر بكترتهما عليك كانا بمنزلة الياءيين من
أَيْسِيَّان يزيدان من عدد حروفه وينقصان في معناه بالتصغير؛ إذ من أحد أغراض التصغير التحقير. (شرح
البيت ديوان: 545 / 4، ينظر = لسان العرب مادة: أنس)

ويندرج تحت حقل الإنسان أعضاؤه أو لازم من لوازمه، فذكر الشاعر الوجه، واليد، واللسان في قوله:

ولكن الفتى العربي فيها غريب الوجه واليد واللسان (الديوان: 541)
وذكر القلب في قوله، مفرداً مرة، كما في قوله:

تحل به على قلب شجاع وبالجمع مضافا في قوله:
وترحل منه عن قلب جبان (الديوان: 542)

فَلَوْ طُرِحَتْ قلوب العشق فيها لما خافت من الحدق الحسان (الديوان: 544)
ووردت لفظة العناصي في قوله:

كأن دم الجماجم في العناصي كسا البلدان ريش الحيقطان (الديوان: 544)
والعناصي: جمع عنصوة ويراد بها الشعر في نواحي الرأس (لسان العرب: مادة: عنص).
وكنت الشمس تبهر كل عين فكيف وقد بدت معها اثنتان (الديوان: 545)

● حقل النبات:

في هذا الحقل ذكر الشاعر لفظة الأغصان، ولفظة يلنجوجي نسبة إلى اليلنجوج وهو العود الذي يتبخر به،
في قوله:

غدونا تنفضُ الأغصانُ فيها على عرفها مثل الجمان (الديوان: 541)

يَلْنَجُوجِيٌّ ما زُفَعَتْ لَصِيْفٍ به النيران ندى الدخان (الديوان: 542)

ويلنجوج: من الفعل: يلن: اليلنجوج والألنجج واليلنجوج الألنجوج، العود الطيب الرائحة (المنجد في
اللغة: 926)، وقد ورد اليلنجوج في الشعر العربي، قال عمر بن أبي ربيعة:

يُفَوِّحُ القَرْنُقُلُ مَنْ جَبِيهَا وَرِيحُ الِيلْنَجُوجِ والعنبر (ديوان عمر بن أبي ربيعة: 103)

يقول الشماخ بن ضرار:

بعيدان اليَلَنَجُوجِ الدَّكِّي (ديوان الشماخ بن ضرار: 463)

يُتَّقِبُ نَارَهَا وَاللَّيْلُ دَاجٍ

● حقل الحيوانات:

ألفاظ الحيوانات التي ذكرت في قصيدة شعب بوان هي: (الخيل - الحمام - حصان - أفعوان -

الحيقطان - هزير - مهر) في قول المتنبي:

حَشِيثٌ وَإِنْ كَرُمْنَا مِنَ الْحِرَانِ (الديوان: 541)

طَبَّثْ فُرْسَانَنَا وَالخَيْلَ حَتَّى

أَجَابَتْهُ أَعْيَانِي الْقِيَانِ (الديوان: 542)

إِذَا غَنَى الْحَمَامُ الْوُزُقُ فِيهَا

أَعَنَّ هَذَا يُسَاوِي إِلَى الطَّعَانِ (الديوان: 542)

يَقُولُ بِشَعْبِ بَوَانَ حِصَانِي:

لِكُلِّ أَصَمٍّ صِلْ إِفْعَوَانَ (الديوان: 544)

رَقَاهُ كُلُّ أَيْبِضٍ مَشْرِيفِي

كَسَا الْبُلْدَانَ رِيَشَ الْحَيْقُطَانَ (الديوان: 544)

كَأَنَّ دَمَ الْجَمَاجِمِ فِي الْعِنَاصِي

كَتَبْنِيَّيْهِ وَلَا مُهْرِي رَهَانَ (الديوان: 541)

وَلَمْ أَرْقُبْهُ شِبْلِي هَزِيرِ

وذكر ابن منظور: "الحيقط والحيقطان: ذكر الدُّرَّاجِ، وقال ابن خالويه: لم يفتح أحد قاف

الحَيْقُطَانَ إِلَّا ابْنُ دَرِيدٍ، وَسَائِرُ النَّاسِ الْحَيْقُطَانَ، وَالْأَنْثَى حَيْقُطَانَةٌ" (لسان العرب: مادة حقط)، وورد في

الشعر العرب قول الطرماح:

خَصِيفٌ كَلَوْنَ الْحَيْقُطَانَ الْمَسِيحِ (ديوان الطرماح: 106)

مِنَ الْهُودِ لِدَرَاءِ السَّرَاةِ، وَبَطْنُهَا

الْخَصِيفُ: لَوْنٌ أَيْبِضٌ وَأَسْوَدٌ بِلَوْنِ الرَّمَادِ (لسان العرب: مادة قحط).

كما ورد ذكر أجزاء من جسم الحيوان مثل (أعراف - ريش) في قول الشاعر:

عَلَى أَعْرَافِهَا مِثْلَ الْجِمَانِ (الديوان: 544)

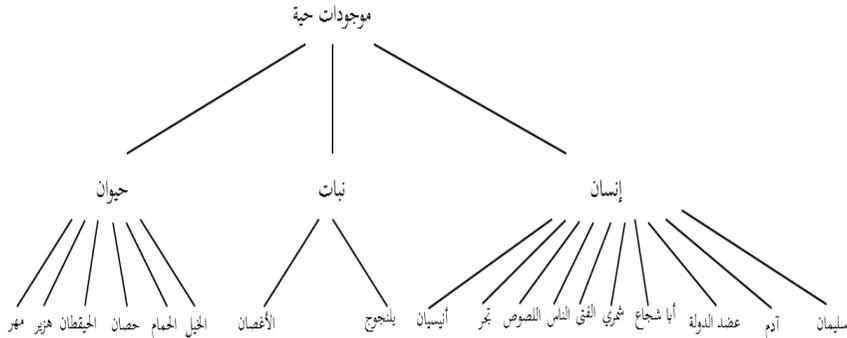
غَدَوْنَا تَنْقُضُ الْأَغْصَانَ فِيهَا

يراد بالأعراف، وهي جمع (عرف) شعر عنق الفرس.

كَسَا الْبُلْدَانَ رِيَشَ الْحَيْقُطَانَ

كَأَنَّ دَمَ الْجَمَاجِمِ فِي الْعِنَاصِي

الحيقطان: ذكر الدواج وريشه مختلف الألوان (لسان العرب، مادة: قحط)



2- الموجودات غير الحية وهي إما (طبيعية أو صناعية)

أ- الطبيعية وهي قسمان علوية وأرضية:

الألغاز غير الحية (الطبيعية العلوية) في القصيدة هي: (الضياء - الشمس - القمران) في الآيات الآتية:

فسرتُ وقد حجبني الحر عني وجئت من الضياء بما كفاني (الديوان: 541)

وكنت الشمس تبهر كل عين فكيف وقد بدت معها اثنتان (الديوان: 545)

أما الطبيعية السفلية في القصيدة هي: (الشعب - الربيع - حصاها - أروض - تُرب - المحابي

- الرعان) في قوله:

وأمواه تصل بما حصاها صليل الحلى في أيدي الغواني (الديوان: 542)

أروض الناس من تُربٍ وحَوْفٍ وأروض أبي شجاع من أمان (الديوان: 543)

إذا طلبت ودائعهم ثقات دُفِعن إلى المحابي والرّعان (الديوان: 543)

المحابي جمع محنية: منعطف الوادي، الرعان: رؤوس الجبال، أي صارت الأدوية والجبال لوجود الأمان

فيها صالحة لأن تكون ثقات للودائع (الديوان: 543/9).

ب- الصناعية:

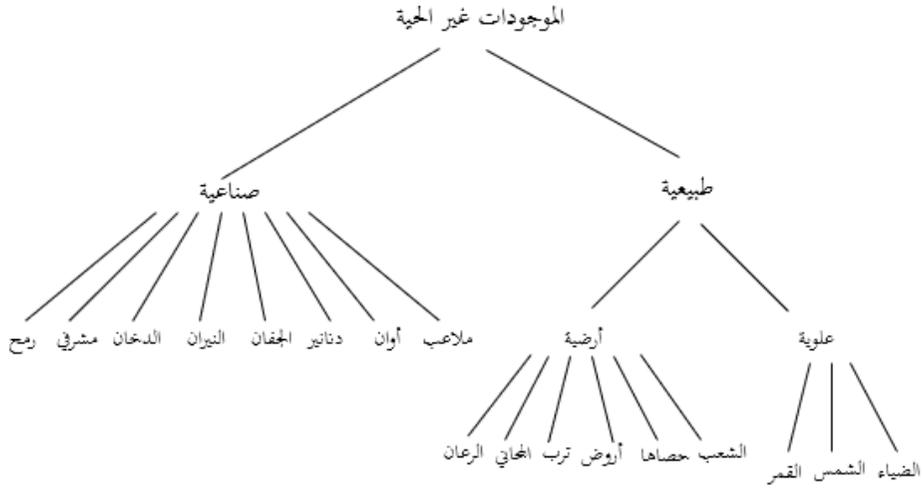
عناصر الطبيعة الصناعية في قصيدة شعب بوان هي: (ملاعب - دنانير - أوان - الجفان - النيران -

الدخان - مشرفي - رمح - فرند) في الآيات الآتية:

ملاعب جنة لو سار فيها سليمان لسار بتجمان (الديوان: 541)

وألقى الشرق منها في ثيابي دنانيرا تفر من البنان (الديوان: 541)

- لها تَمَرٌ تُثِيرُ إِلَيْكَ مِنْهُ
ولو كانت دمشق ثنى عناني
يَلْتَجُوْجِي فَاثْرَعْتَ لَضِيْفِ
رقاه كل أبيض مشرفي
وأكثر في مجالسة استماعاً
فقد أصبحت منه في فِرْدِ
- بأشربةٍ وَقَفْنَ بلا أوان (الديوان: 541)
لبيق النرد صيني الجفان (الديوان: 542)
به النيران ندى الدخان (الديوان: 542)
لكل أصم صل أفعوان (الديوان: 544)
فلانٌ دق مِحْحًا في فلان (الديوان: 544)
وأصبح مثل في غضب يمان (الديوان: 545)



1- الموجودات الغيبية:

- (الجنة - جان) وذكره الشاعر في قوله:
ملاعب جنة لو سار فيها
يُذِمُّ على اللصوص لكل بحر
- سليمان لسار بترجمان (الديوان: 541)
ويضمن للصوص كل جان (الديوان: 543)



ثانياً: مجال الأحداث،

1- أحداث طبيعية: تصدر عن مظاهر الطبيعة كالشعب - الربيع - الشرق - الضوء، مثل قوله:

مغاني الشعب طيبا في المغاني
بمنزلة الربيع من الزمان (الديوان: 541)
معاشا عيشة القمرين يحيا
بضوئيهما ولا يتحاسدان (الديوان: 545)
ومن بالشعب أحوج من حمام
إذا غنى وناح إلى البيان (الديوان: 542)
الشرق ويراد بها الشمس في قوله:

وألقى الشرق منها في ثيابي
دنانيرا تفر من البنان (الديوان: 541)
2- أحداث وظيفية: جاء لفظ (السير) في قوله:

ملاعب جنة لو سار فيها
سليمان لسار بترجمان (الديوان: 541)
وقوله:

فسيرت وقد حجب الحر عني
وجئن من الضياء بما كفاني (الديوان: 541)
3- أحداث عاطفية: وتحلت في (العشق - الجنان) في البيتين الآتين:

فلو طرحت قلوب العشاق فيها
لما خافت من الحدق الحسان (الديوان: 544)
دعاء كالثناء لا رثاد
يؤدبه الحنان إلى الجنان (الديوان: 545)
4- أحداث حسية: ومنه لفظ (رأية) بمعنى نظرة:

وأول رأية رأيا المعالي
فقد علقا بما قبل الأوان (الديوان: 544)

5- أحداث عقلية: (سلوت)، السلوة كل ما يسلى، ويقال: سقتني، سلوة: طيبت نفسي، وذلك في قوله:

فقلت: إذا رأيت أبا شجاع
سلوت عن العباد وذا المكان (الديوان: 543)

6- أحداث التحكم: (عضد الدولة - الصارخ - عان) في قوله:

بعضد الدولة امتنعت وعزت
وليس لغير ذي عضد يدان (الديوان: 543)
وأول لفظة فهما وقالوا:
إغاثة الصارخ أو فك عان (الديوان: 545)

7- أحداث البداية والنهاية: ورد لفظ المنايا في قوله:

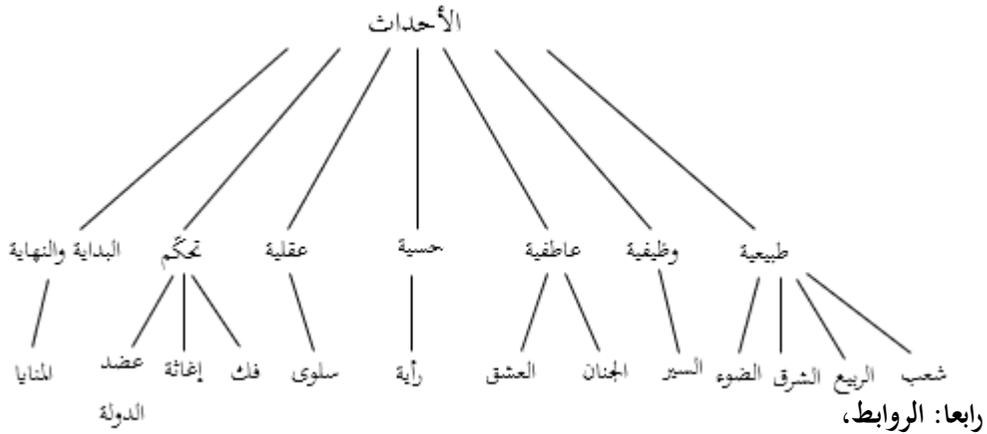
بضرب هاج أطراب المنايا
سوى ضرب المثلث والمثاني (الديوان: 544)

فالمنايا جمع المنية، ويراد بها الموت (المعجم الوسيط، مادة: من).

ثالثا: المجردات، من المجردات التي وردت في القصيدة ألفاظ: (أول - ثان - اثنتان - المثاني - الثالث) في

الآيات الآتية:

وأول لفظة فهما وقالوا:	إغاثة صارخ أو فك عان (الديوان: 545)
وأول رؤية رأيا المعالي	فقط علقا بما قبل الأوان (الديوان: 544)
وكنت الشمس تبهر كل عين	فكيف وقد بدت معها اثنتان (الديوان: 545)
فإن الناس والدنيا طريق	إلى من ماله في الناس ثان (الديوان: 543)
يضرب هاج أطراب المنايا	سوى ضرب المثالث والمثاني (الديوان: 544)



ويعد (الربط) من أهم القضايا التي تحكم الجملة لبناء لغوي، ويتحقق الربط بآليات عديدة، أهمها حروف الجر وحروف العطف، والروابط الظرفية، وروابط الشك والترجيح، والضمائر، والأسماء الموصولة وأدوات الشرط، وغيرها من الروابط، وتعد الجملة: "وحدة تركيبية تؤدي معنى دلاليا واحدا، وقضية استغلالها فكرة نسبية، تحكمها علاقات الارتباط والربط والانفصال في السياق" (نظام الارتباط والربط في تركيب الجملة: 148).

1- الحروف، معنى الحرف: "من حروف الهجاء، والحرف: الأداة التي تسمى الرابطة؛ لأنها تربط الاسم بالاسم، والفعل بالفعل، كعن وعلى" (لسان العرب: مادة حرف)، قال تعالى: ﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ﴾ [سورة النازعات: الآية 40]، وقال الأزهري: "وكل كلمة يُبَيِّنُ أداة

عادية في الكلام لتفرقة المعاني ما سُمّتها حرف، وإن كان بناؤها بحرفين، أو فوق ذلك، مثل: حتى، وهل، وبل، ولعل " (تهديب اللغة: لأبي منصور الأزهري: مادة حرف).
والحرف في الاصطلاح: الكلمة دلّت على معنى في غيرها: كدلالة (هل) على معنى الاستفهام عن قيام زيد في قولنا: هل قام زيد، ويسمى الأداة أيضاً؛ لأنه يستعمل آلة لإبراز المعاني التركيبية مثل إن الشرطية التي تستعمل آلة لعقد الشرط، ويقال له حرف المعنى أيضاً تمييزاً له عن حرف المبني (محيط المحيط: مادة: حرف).

وذكر ابن السراج في أصوله في باب مواقع الحروف دور الحرف في الربط بين الاسم والاسم، ومثل له بقوله: "جاء زيد وعمر" وقالوا: وربطت عمر بزيد، وأما ربطه الفعل بالفعل فممثل له بقوله: مررت بزيد، ومضيت إلى عمرو، ومثال ربط الحرف جملة بجملة بمثاله: إن يقيم زيد يقعد عمرو وكان أصل الكلام يقوم زيد يقعد عمرو (الأصول في النحو: 42/1-43).

كما ذكر السيوطي نقلاً عن ابن فلاح للحروف قوله: "الحرف يدخل إما للربط، أو للنقل، أو للتأكيد...، ويندرج تحت الربط حروف الجر والعطف والشرط والتفسير...، لأن الربط هو الداخل على الشيء لتعلقه بغيره" (الأشباه والنظائر في النحو: 15/2)، ويكثر استعمال الحروف إذا لا يمكن الاستغناء عنها في الاستعمال اللغوي، ومن ذلك حروف الجر التي وردت في القصيدة (اللام - إلى - من - الباء) في الآيات الآتية:

بأشربة وَقَفْنَ بلا أوان (الديوان: 541)	لها ثمر تُشير إليك منه
به النيران نَدَّيْ الدخان (الديوان: 542)	يلنجوجي ما رفعت لضيف
والإخبار عنه ولا العيان (الديوان: 543)	ولا تحصى فضائله بظنٍ
تصيح بمن يَمُرُّ: ألا تراني (الديوان: 544)	فباتت فَوْقَهُنَّ بلا صحابٍ

وأما حروف العطف فهي (الواو - حتى - أو).

تعد (الواو) حرفاً من حروف المعاني، وأحد أحرف العلة الثلاثة، ويُسمَّى حرف مدّ إن سُكن وضُمّ ما قبله، مثل: يَقُولُ، وأما إذا سُكن وانفتح ما قبله فهو حرف لين، مثل القَوْم (المعجم الوافي في أدوات النحو العربي: 349).

وأما (أو) فعرفها ابن فارس بقوله: "(أو) كلمة شك وإباحة" (معجم مقاييس اللغة: 32/1)، وقال ابن مالك في ألفيته:

خَيْرٌ، أبح، قَسَم، بَأْو، وأبهم

وأشكك، وإضرابٌ بها أيضا مُني (شرح ابن عقيل: 105/3)

ومن معاني حتى: تأتي حرفًا جازًا يدل على الانتهاء نحو أكلت السمكة حتى رأسها، وتأتي حرف عطف بمعنى الواو، نحو: أكلت السمكة حتى رأسها، وتكون حرف ابتداء، ذكر السيوطي في الهوامع:

(وتكون حتى (حرف ابتداء) أب حرفاً تبدأ بعده الجمل، أي تستأنف، وحينئذ (تليه الجملتان) الاسمية)

(همع الهوامع: 169/4)، كما في قول الفرزدق:

فواعجبا حتى كليب تسبني كأن أباهما نهشل أو مجاشع (ديوان الفرزدق: 361)

فكلمة (كليب) مبتدأ وقد وردت هذه الحروف في قول المتنبي:

وما تُرقى لهأه من نَداه ولا المال الكريم من الهوان (الديوان: 541)

طبت فرساننا والخييل حتى خشيت وإن كرم من الحِران (الديوان: 544)

وأول لفظه فهما وقالوا: إغائة صارخ أو فك عان (الديوان: 545)

2- الضمائر: أولا المتصلة الدلالة على المتكلم مفردًا أو جمعًا في قوله:

فَسِرْتُ وقد حجبت الحر عني وجئت من الضياء بما لقاني (الديوان: 541)

التاء في (سرت) دلت على المتكلم.

وفي قوله:

عَدُونًا تنفض الأغصانُ فيها على أعرافها مثل الجمان (الديوان: 542)

منازل لم يزل فيها خيالٌ يُشيعني إلى النوبندجان (الديوان: 541)

تُؤنِّدجان: مدينة من أرض فارس من كورة سابور قريبة من شعب بوان الموصوف بالحسن والنزاهة (معجم البلدان: 307/5).

فالياء في قوله (يُشيعني) ضمير متصل دل على المتكلم.

ومثال الضمير المتصل للغائب، قوله في موضع النصب:

دعته بمنزع الأعضاء منها ليوم الحرب بكرٍ أو عوان (الديوان: 543)

فالهاء في (دعته) في محل نصب.

ومثال المخاطب ما ورد في (علمكم) في قوله:

أبوكم آدم سن المعاصي وعلمكم مفارقة الحنان (الديوان: 542)

وأكثر في مجالسِه استماعا
فالكاف أيضا في محل نصب.
3- أدوات الشرط وتنقسم إلى:
1- أدوات الشرط الجازمة.

2- الأدوات غير جازمة (إذا، لو، لولا) جاء منها في القصيدة (لولا) في قوله:

هراء كالكلام بلا معان (الديوان: 545)
فَلَوْ طَرِحْتُ قُلُوبَ الْعَشِقِ فِيهَا
لما خَافَتْ من الحدق الحسان (الديوان: 544)

(لو - إذا - لولا) جاءت في القصيدة على النحو الآتي:

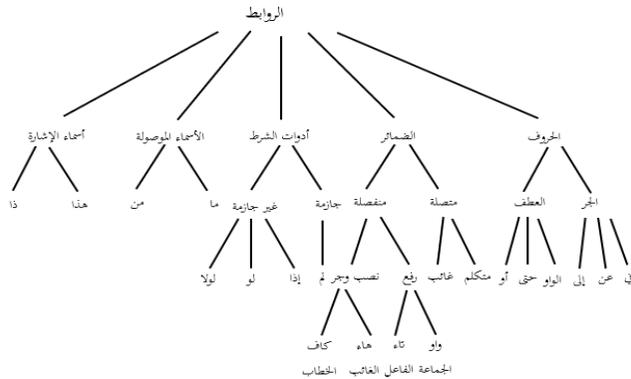
ملاعِبُ جِنَّةٍ لو سار فيها
ولو كانت دمشق ثني عناني
إذا غنى الحمام الوُزُقُ فيها
وكن بالشعب أحوج من حمام
إذا طَلَبْتُ ودائِعُهُمْ ثَقَاتٍ

المثاني: المثاني "من أوتار العود: الذي بعد الأول، وإحداهما مثنى، وقولهم: رنات المثالث والمثاني".

4- أسماء الإشارة:

(هذا - هذه - هذان - هاتان - هؤلاء - ذلك - تلك) وجاءت أسماء الإشارة (هذا - ذا) في قوله:

يَقُولُ بعشب بَوَّانِ حصاني:
فقلْتُ: إذا رأيت أبا شجاع
أعن هذا يُسَأَرُ إلى الطعان (الديوان: 542)
سلوت عن العبادِ وذا المكان (الديوان: 543)



خامسا: حقل الصفات،

من الصفات التي وردت في القصيدة: (الكريم - الحسان)

وما تُرقي هُناه من نراه
ولا المال الكريم من الهوان (الديوان: 543)

فلو طرحت قلوب العشق فيها
لما خافت من الحد من الحسان (الديوان: 544)



سادسا: حقل الألوان،

وتمثل في: (البيض والسمر - أبيض - الورق) كما في قوله:

ولا قبض على البيض المواضي
ولا حظ من السمر اللدان (الديوان: 543)

رُفاه كل أبيض مشرني
لكل أصم حيل أفعوان (الديوان: 544)

إذا غنى الحمام الورق فيها
أجابته أغاني القيان (الديوان: 542)

سابعا: حقل المجردات،

من المجردات التي وردت في القصيدة لفظ (الأعداد والأرقام) في قوله:

فإن الناس والدنيا طريق
إلى من حاله في الناس ثان

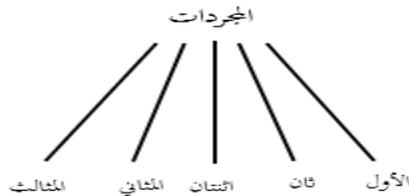
وأول رؤية رأيا المعالي
فقد علقا بهما قبل الأوان (الديوان: 544)

وأول لفظه فهما وقالوا:
إغاثة صارخ أو فك عان (الديوان: 544)

وكنت الشمس تبهر كل عين
فكيف وقد بدت معها اثنتان (الديوان: 545)

كما ورد لفظ (المثاني والمثالث) في قوله:
سوى ضرب المثالث والمثاني (الديوان: 544)

والمثاني والمثالث هي: من أوتار العود، الذي بعد الأول، وإحداها مثنى، وقولهم: رنات المثالث والمثاني.



الخاتمة:

من أبرز النقاط وأهم النتائج التي نتجت عن هذا البحث:

- 1- دراسة نظرية الحقول الدلالية تمكننا من جمع وتصنيف وترتيب الألفاظ داخل كل حقل، فتزودنا بقائمة من الكلمات تختص بكل موضوع على حدة.
- 2- تكمن أهمية نظرية الحقول الدلالية في أنها تقدم لنا تصورا دقيقا عن القاموس اللغوي للشاعر.
- 3- يعد حقل الروابط من أكثر الحقول ورودًا؛ وذلك لأهمية الروابط بأنواعها المختلفة، اشتملت القصيدة على ذلك ألفاظ فارسية مما يدل على التعايش بين اللغات، وقوة التأثير والتأثر بينها.
- 4- تضمن شعر المتنبي من خلال قصيدة شعب بوان على عدة حقول أساسية مرتبة ترتيبًا تنازليًا من الأكثر ورودًا إلى الأقل ورودًا:

- حقل الروابط، وتشمل حروف الجر والعطف، والضمائر، وغيرها، وبلغ عددها تسعة عشر رابطًا.
- حقل الإنسان، كل ما يتعلق بالإنسان من أسماء، وأعضاء، ، وبلغ عددها ثمانية عشر جزءًا.
- حقل الموجودات الغير الحية، ويشمل الطبيعية والصناعية، وبلغ عددها سبعة عشر نوعًا.
- حقل الأحداث بأنواعها، الطبيعية، وعاطفية، وعقلية...، وبلغ عددها ثلاثة عشر حدثًا.
- حقل الحيوانات، وتشمل أسماء الحيوانات وأعضائها، وبلغ عددها ستة ألفاظٍ.
- حقل المجردات، كل ما يتعلق بالأعداد والأرقام، وبلغ عددها خمسة ألفاظٍ.
- حقل الصفات، بلغ عددها لفظتان، وحقل النبات، بلغ عددها لفظتان.

وختامًا نسأل الله عز وجل أن يجعل من هذا العمل خالصا لوجهه الكريم، مضيئًا لطلاب العلم السبيل.

المصادر والمراجع:

- القرآن الكريم.
- ابن جني، اللمع في العربية، الدار الكتب الثقافية - الكويت، دط، دت.
- ابن منظور، لسان العرب، دار الحديث، القاهرة- مصر، دط، 2002م.
- ابن يعيش (ت 643هـ)، شرح المفصل، عالم الكتب، بيروت، مكان الطبع وتاريخ النشر غير موجودين.
- أبوبكر محمد بن سهل بن السراج النحوي (ت 316هـ)، تح: عبد الحسين الفتلي،

- الأصول في النحو، مؤسسة الرسالة، الطبعة الثانية، 1987م.
- أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا(395هـ)، معجم مقاييس اللغة، تح: عبد السلام مُجَّد هارون، دار الفكر، دط، 1979م.
 - أبو عثمان عمرو بن الجاحظ(1960م)، تح: عبد السلام مُجَّد هارون، البيان والتبيين، مكتبة الخانجي، الطبعة الثانية، مكان الطبع غير موجود.
 - أبو منصور مُجَّد بن أحمد الأزهري، تح: عبد الله درويش، مراجعة: مُجَّد على النجار، تهذيب اللغة، الدار المصرية للتأليف، دط، دت.
 - أحمد عزوز: أصول تراثية في نظرية الحقول الدلالية، من منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق 2000م.
 - د. أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب، القاهرة- مصر، الطبعة الخامسة، 1998م.
 - الصبان، حاشية شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، مكتبة الإيمان، المنصورة - مصر، دط، دت.
 - المتنبي الديوان، دار بيروت- بيروت، دط، 1983م.
 - بطرس البستاني، محيط المحيط، مكتبة لبنان-بيروت - لبنان، 1977م.
 - جلال الدين السيوطي، همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، تح. د. عبد العال سالم مكرم، البحوث العلمية، الكويت، دط / 1979م.
 - حاتم صالح الضامن، علم اللغة، المكتبة الوطنية، بغداد، دط.
 - سيبويه أبو بشر عمر وبن عثمان بن قنبر، تح: عبد السلام مُجَّد هارون، الكتاب، دط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1973م، مكان الطبع غير موجود.
 - السيوطي، غريد الشيخ، الأشباه والنظائر في النحو العربي، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، الطبعة الأولى، 2000م.

- شمس الدين أبو عبد الله مُجَدِّد بن أحمد بن عثمان بن قَايْمَاز الذهبي (ت 748هـ) تح: مجموعة من المحققين بإشراف الشيخ شعيب الأرنؤوط، سير أعلام النبلاء، مؤسسة الرسالة، الطبعة: الثالثة، 1405 هـ / 1985م.
- صفية بوقنة: معاجم المعاني في اللغة العربية، فقه اللغة وسر العربية للثعالبي أنموذجا، 2014 - 2015م.
- صلاح الدين الهادي، ديوان الشماخ بن ضرار، دار المعارف بمصر، القاهرة- مصر- دت، دط.
- شرح ابن عقيل، مُجَدِّد محيي الدين عبد الحميد، دار الطلائع، القاهرة- مصر، دط، 2009م.
- د. عزة حسن، ديوان الطَّرْمَاح، دار الشرق العربي، بيروت - لبنان / حلب - سوريا، الطبعة الثانية / 1994م.
- د. علي توفيق الحمد، يوسف جميل الزعبي، المعجم الوافي في أدوات النحو العربي، دار الأمل، إربد- الأردن، الطبعة الثانية، 1993م.
- علي فاعور، ديوان الفرزدق، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى - 1987م.
- عمر بن أبي ربيعة، الديوان، دار القلم، بيروت - لبنان، دط / 1996م.
- عمر رضا كحالة، معجم المؤلفين، مكتبة المثنى - بيروت، دار إحياء التراث العربي بيروت.
- مجمع اللغة العربية، معجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة - مصر، الطبعة الثانية، 2005م.
- مُجَدِّد بن عبد الله ابن مالك الطائي الحيايني، أبو عبد الله جمال الدين (ت 672هـ)، (1967)، تح، مُجَدِّد كامل بركات، تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد، دار الكتاب العربي - دط .

- مُحمَّد سمير نجيب اللبدي، (1985)، معجم المصطلحات النحوية والصرفية، مؤسسة الرسالة، دار الرقان، بيروت – لبنان، الطبعة الأولى.
- مصطفى حميدة، (1997)، نظام الارتباط والربط في تركيب الجملة، الشركة المصرية العالمية، لونجان – القاهرة / الطبعة الأولى.
- منقور عبد الجليل، (2000)، علم الدلالة، أصوله ومباحثه في التراث، منشورات دمشق.
- لويس معلوف، (1988)، المنجد في اللغة والأعلام، دار الشرق، بيروت – لبنان، الطبعة السابعة والثلاثون.
- ياقوت بن عبد الله الحموي أبو عبد الله، معجم البلدان، دار الفكر – بيروت.